

# Divulgación del Contrato de Compraventa a Plazos

## Información del vendedor:

Nombre:	
Domicilio:	
Teléfono:	

## Información del comprador:

Nombre:	
Domicilio:	
Teléfono:	

## Información del vehículo:

Marca:		VIN:	
Modelo:		Millas:	
Año:			

## Derecho de anulación:

Usted tiene el derecho de anular la transacción para este vehículo si un prestamista no está de acuerdo en comprar el Contrato de Compraventa a Plazos bajo los mismos términos que usted y el vendedor negociaron en un plazo de diez (10) días naturales después de que usted tome posesión del vehículo motorizado.

## Incumplimiento del vendedor:

Si el vendedor se niega a cumplir con su derecho a anular el Contrato de Compraventa a Plazos, usted puede consultar a un abogado. Puede contactar al Servicio de Remisión de Abogados del Colegio de Abogados de Oregon, al: (503) 684-3763, en Portland, o al número gratuito en Oregon al (800) 452-7636 o a través de <https://www.osbar.org/public/ris/lrsform.html>.

También puede contactar a la Línea para Consumidores en el Departamento de Justicia de Oregon, al: 1-877-877-9392 o presentar una queja en línea, en: <https://justice.oregon.gov/consumercomplaints>.

## Acuse de recibo y Firma:

Al firmar a continuación, usted reconoce que recibió esta divulgación y que entiende los términos y derechos explicados anteriormente.

Firma del vendedor:	
Fecha:	

Firma del comprador:	
Fecha:	

## Disponibilidad de la divulgación en varios idiomas:

Esta divulgación está disponible en varios idiomas, a solicitud. Por favor, indique al vendedor si quiere recibir este documento en un idioma distinto al inglés.

English - This disclosure is available in multiple languages upon request. Please ask the seller if you would like to receive this document in a language other than English.

Vietnamese - Thông báo tiết lộ này có sẵn bằng nhiều ngôn ngữ theo yêu cầu. Vui lòng hỏi người bán nếu quý vị muốn nhận tài liệu này bằng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Chinese - 本告知书可根据要求提供多种语言版本。如需获得非英文版本, 请向卖方提出请求。

Russian - Данное уведомление о раскрытии условий может быть доступно по запросу на нескольких языках. Если вы желаете получить этот документ на языке, отличном от английского, пожалуйста, обратитесь к продавцу.

Korean - 본 고지는 요청 시 다양한 언어로 제공됩니다. 영어 이외의 언어로 이 문서를 받고 싶으신 경우 판매자에게 문의하시기 바랍니다.